

در قیاسی سیرت کسب و کسب

انجیء یوسف بن اسحاق ددالم مشواره
 اکوغ اهل ۲ شریکه اوتوسن ملایو تنکل منجواب
 سوات فرتیان اهل شریکه ایت معتان بهوا:
 داسر اوتوسن ملایو ایساله اکام اسلام مندغر
 این اورغ تنتون براس شکورم تنافی اقبیل
 مشکاجی بوقتی ۲ یهدسیارکن اوله اخبار ایت
 دالم ماس ۲ یغللو تنتون حیران کران بایق ترجادی
 فرکارا ۲ یغ معنای اکام دکچیلکن بهکن فرنه فول
 میارکن فندافه بهوا اکام اسلام داتغ دملایا این
 هاں موندورکن اورغ ۲ ملایو بوکن ایت سهاج
 تنافی فرنه فولم کالو تیدق ساله میارکن
 فغرتین ۲ فهامن یغ تیدق برتوهن دغن کالقن. ادکه
 کترائن انجیء یوسف این هاں اتتوق مشهبه
 هاتی فمباج ۲ سفای معکماری فمبجان کران
 سکارغ اد اخبار رومی "بریت هاربن" دان اکن
 تربیه فول هاربن "سمنجوغ"؟ کادان یغ اکن دافه
 منتوکن. اورغ هاں برتا ۲: افکه تله
 منجادی بیاس کالو برحاجه مندافه فرهاتین اومه
 اسلام لالو برکات برداسرکن اسلام تنافی کالو
 مصلحه لفس میلر فول اسلام?
 * * *

سبواه اخبارم کالو مفاکو داسرئ اسلام
 تنتوله ای مستی بموقتیکن داسر ایت دغن
 میوارکن مصلحه اسلام دان مهورکای فرجواغن
 اومه اسلام سمد دملایا اتو دلوار نکری. ای
 مستیله میوارکن سوارا ۲ اسلام دان معمرمانی
 چیتا اتو توجوان اتتوق منکفکن کلمه توهن
 افلاکی کالو اد داتارامریکیت یغته مغربانکن

پاوان اتتوق منکفکن کلمه توهن (نکارا اسلام)
 مک برکواجیفن باکین مبری فرتولغن دان بنتوان
 سبراف دیشتر اوفای مریغکن تشکوغن مریک
 ایت. کران ایت کالو سبواه اخبار مفاکو
 برداسرکن اسلام مک تیدقله ای منچلاتو منچاچی
 چیتا ۲ ایت لالو مفاوتماکن کرفکن موسه ۲ اسلام
 - اورغ ۲ یغ موسهی اسلام یغ تیدق ماو ادان
 نکارا اسلام.

* * *

اورغ ۲ اسلام عمومئ حیران مغاف مسئله
 ارق دالم مجلس ۲ کرا عین کراجان دنتتوه سفای
 دهافوسکن اوله توان سینیاساکم وکیل فازتی
 فروگریسیف ایفوه یغتردیری دری اورغ اندیادان
 هاروس براگام هندو. اورغ برتمه ۲ حیران لاکي
 اقبیل فرسوآن ایت دفرسوألکن ددالم مفر تاهنکن
 تربیه درفد اورغ چینا سهک دکتاکن کالو تیدق
 مابوق تیدق مغاف. له ۲ حیران لاکي کونن
 کبا یقکن اهل ۲ ملایو مندیمکن دیری سهاج. کالو
 بتول دمکین مک اداله مندوکچیتاکن کران افاله
 هارفن اورغ ۲ اسلام اکن برنکارادغن نکارا اسلام
 یغ سبرن ۲ جنک اورغ ۲ ملایو (اسلام) سندیری
 تیدق معبیل برة ددالمحال یغ معنای اکمانا
 * * *

بکیمان مک توان سینیاساکم مبابا مسئله
 یغ معنای فغرتین اسلام ایت؟ اینله فرتیان یغ
 تیمبول. منوره فونچا ۲ یغ مغرتی اورغ ۲ دفرین
 تله ممتا کفد وکیل ۲ ملایو (اسلام) مبابا فرکارا
 این کتغه تنافی تیدق سئورغ فون درفد مریکیت

یغ ماو
 خبرن
 مبابا
 فرسکور
 بایق لا
 دکموکا
 مشواره
 روفان
 برهارف
 سفرت
 فرکارا
 سندیره
 تاه
 اوله چ
 اتس
 منتری
 سهاج
 سهاج
 فریوا
 دان ک
 هیه
 تاهوز
 کفدا
 سدغ
 تراتو
 اورغ
 سود
 سوک
 منار
 فرهو
 ددال
 سک

يغ ماو بمباوا فرکارا اين. کران يقدمکين ايتوله
 خبرن، مريک ممنا سفاي توان سينيپاساکم
 بمباوا فرکارا ايت - دان اورغ ۲ اسلام
 برشکور اتس کا خلاصنن ايت. هاروس اکن
 بايق لاگي فرکارا ۲ يغ معنای اگام يگان
 دکموکاکن اوله توان سينيپاساکم کدالم مجلس
 مشواره اونداعن فرسکتوان کران اورغ ۲ اسلام
 روفان لبه يقين کفد کنولسن توان ايت درفد
 برهاتف کفد اورغ ۲ اسلام سنديري. دالمحال يغ
 سفرت اين بکيمان کلق اکن ترچادي جک يغ ممبنته
 فرکارا اگام ايت ترديري دري اورغ ۲ اسلام
 سنديزي؟ ماريله ماسيغ ۲ کيت ممرهاتيکن!

* * *

تاهون 1950 دهولو سوکرونو تله فرنه دايشتکن
 اوله جعاه منتری محمد ناصر تنتغ منايکنک سماعه
 اتس ايريان بارة. محمدروم، ماس ايت منجادي
 منتری لوار نکري، معيشتکن بهوا منايکنک
 سماعه رعية سماعه موده تنافي تغکو غجواب ددالم
 سماعه يغ برکوبر ۲ ايت سماعه سوليه کران دغن
 فربواتن ايت ننتي دائره اکن ککوراعن مکانن
 دان ککوراعن فپلغکاران يغ عاقبتن فندریتان يغ
 هية اکن برلاکو. اف يقدسبوة مريک توجه
 تاهون دهولو تله برلاکو افيل سوکرونو «گيلا»
 کفد ايريان بارة يعني تروس ماوکن ايريان بارة
 سدغ کادان نکارا سلما 12 تاهون مردیکا تيدق
 تراتور دغن سفرن. عاقبة درقد ايت سوده بايق
 اورغ ۲ دبالي تيدق ماکن ناسي، دسان سيني
 سوده بربعکيه کلافران کران درفد فربواتن
 سوکرونو «گيلاکن» ايريان بارة بلندا ترقفسا
 مناريق کفلن ۲ درفد درمفس فد حال 80 فراتوس
 فرهوبغن دري فولو کفولو ايت اداله ترلتق
 ددالم تاغن کيه. في. عيم. سياف يغ مندرينا
 سکارغ؟ جوانن: رعية جلات دان سوکرونو



نکارا اسلام
 دان بتوان
 نوغن مريک
 بار مفاکو
 اتو منچاچي
 وسه ۲ اسلام
 نق ماو ادان

مغاف مسئله
 دتتوة سفاي
 ۲ وکیل فارتی
 ورغ انديا دان
 ۲ جيران لاگي
 لم ممفرتاهنکن
 اکن کالو تيدق
 لاگي کونن
 ي سهاج. کالو
 اکن کران افاله
 غن نکارا اسلام
 اسلام) سنديري
 معنای اگمان!

م بمباوا مسئله
 تله فریتان يغ
 اورغ ۲ دفيق
 زم) بمباوا فرکارا
 ن درفد مريکيت

«ترقفسا»؟ بريچه کلوار نکري يغ تنتون جاوه
 درفد مليه فندریتان رعية - اي تنتون دلوار
 نکري تيدق مراس کلافران سفرت يقدراس رعية
 تراوتمان ددائره ۲ کاليمتنن، جاو ادان سامفمان.
 * * *

درفد بریتان ۲ يغ معنای آندونيسيا سکارغ
 نمفق بايغن ۲ يغ پات بهوا روفان سوکرونو بهارو
 مپداري بهوا سلاگي حتى تيدق ددالم فمترتاهن
 مک کادان مپلغکاران اندونيسيا سوليه هندق
 دفوليهکن. حتى سکارغ نمفقن تيدق ماو ممیکول
 پيانن يغ برة يقدبواة اوله سوکرونو. «سوليه
 هندق منوکر فغرتين حتى» - کات سوکرونو. کران
 ايتوله هاروس حتى تيدق ماو برسام ۲ سوکرونو
 مپلسيکن کروميتن يغ دبواة سوکرونو دان دغن
 کران اينيله هاروس سوکرونو دمننا «بريچه کران
 کصيحاتن» کلوار نکري سفاي حتى دافه
 ملقسناکن تغکو غجوابن منديپرکن اندونيسيا يغ
 همفير ۲ هنجور دسلغکاران اوله سوکرونو.
 هاروس حتى برنفدافه سلاگي سوکرونو اد تيدق
 مونکين اندونيسيا دافه دسلغکاران دغن سبايکن ۲
 دان برفانده کفد رعية - بوکن کفد فميمفين ۲ دان
 راکن سجاوة سهاج. مونکينکه حتى دافه
 ممبايکي کادان يغ همفير هنجور ايت؟ اينله
 سوالن سبب دغن فربواتن سوکرونو اورغ ۲
 کوميونيسه سوده برتافق داندونيسيا.
 * * *

سوات فرکادوهن، دکتاکن تله برلاکو داتارا
 دوا اورغ ملايو، سئورغ دري فارتی نکارا دان
 سئورغ دري امنو دملاک. فرکارا اين تله دباوا
 کهدافن محکمه دان کدوان ۲ تله دفرتتهکن
 برکلاکوان بايک سلما 6 بولن دغن تغکو غن \$50
 تيف ۲ سئورغ. سببن فرکارا فرکادوهن ايت
 دکتاکن تربيه درفد فرتغکارن ماسيغ ۲ ممفرتاهنکن

فارتين، يڄ ساتو مڃاڪن قارتين بايڪ دان يڄ ساتو
لاڪي بڳيتو. اين اداله ساله ساتو چنٽوه ڪڃادين
منجوقڪن ڪورڄ فڄرتين برفوليتيڪ ڊڪالغن
اورڄ ۲ ڪيت يڄ ڪسوداهنن بوڪنن برڪادوه
بڳيتو سهاڄ تنافي ڪرفڪالي برموسهن ۲ سهڻڪ
ڪالو برجيران - ڪماتين ساله سئورڄ درفدان مڪ
يڄ سئورڄ تيدق ماو ملاوه. ڪاڊان يڄ بورق
سڄرت اين سڄاتوتن دفرهاتي اوله فميفين ۲ ڪيت
دان دڄهمن ڪڄد مريڪ سڄاي ڄاغن دالم فڄرتين
فوليتيڪ ايت برڪادوه سسام سنڊيري.

* * *

أ. زبحام سيدڄ فڄارڄ اوتوسن ملايو تله دافه
فلواڄ ملاوه ڪڄاوا. سفولغن دري لاوتن ايت
اي، هاروس بارڄڪالي اتوق مينڃن هاتي
فنجفوتن، تله منوليس مڃاڪن بهواداندونيسيامان
سموان. تنافي اف يڄبرلاڪو سڪارڄ اداله
منجوقڪن ڊسباليڪ درفد اف يڄڊڪتاڪن اوله
أ. زبحا ايت. بڳينيله ڪاڊان ڪالو ماو منوليس
هاڻ اتوق مينڃن اورڄ تنافي عاقبهن تيدق
دڄيڪرڪن!

* * *

اوتوسن ملايو، دالم رنڄان فڄارڄن 20.12.57
تله مڄولس فرڪارا ۲ يڄ مڃنئي فلاجران ۲
اڪام ڊسڪوله عموم، ڊانتاران مڃاڪن بهوا بوڪو
”ڄولوغ بڄان“ دان ”فنينڄاو عقل“ اداله تيدق
سسواي لاڪي ڊاڄرڪن. اي مڃانڄورڪن سڄاي
دالم ممڄلڄري اڪام مڪ هندڄله ڊسوسن بوڪو ۲
بڄان يڄ بوله ڊڄوناڪن اتوق ممڄلڄري اڪام
سڄرت چريتا ۲ اڪام ڊانلاين ۲. فيڪران اين ساڄه
موليق دفرهاتيڪن اوله ڄباتن ۲ يڄبرڪنان سڄاي
تيدڄله ماس انق ۲ ڪيت هابيس ڊدالم ڪاڊان ۲
فلاجران يڄ تيدق برسواين دڄسن ڪاڊان دان
ڪهيدوفن مريڪ.

* * *

لڄڪه منولڄ اومه اندونيسيا يڄڊانڄورڪن
اوله تڄڪو عبدالرحمن دالم سرويئن ڊبوكيه مرتاڄم
بهارو ۲. اين اداله سوات لڄڪه ڪمانسيان يڄ بايڪ
سڪالي يڄ فاتوه ڊسبوه برامي ۲. ڪران ولو
بڳيسان فون چورق فوليتيڪ يڄڊانلڪن
ڊاندونيسيا اورڄ عوام ڄوڪ يڄ منڊريتا.
منڊريتا دالماس ريولييسي دان منڊريتا دالماس
سسوده ريولييسي دان سڪالي لاڪي منڊريتا دالم
فرڪارا ايريان باره. بڳيسان چورق فوليتيڪ،
سياف يڄبرساله اتو سامفمان نامون اومه يڄ
منڊريتا ايت واجب ڊتولڄ ڪران منولڄ ڄيران يڄ
سوسه ايت له اوتام درفد منولڄ ڄيران يڄڄاوه.

سودهڪه توان منڊافتڪن بوڪو

فلاجران سمبهيڄ

ڪالو بلوم ڊافتڪنله سڪرا!!

سبواه بوڪو سمبهيڄ يڄ موده ڊڄهم اوله
سموا فريڄڪه!!

ڄاغن ڪنيڄڪالن!!

سنڄه \$1.20 فوسه 10 سين

علامتن ڪڄد:

QALAM
356 & 358, Geylang Road,